

[COTE] Numéro diktyon : 2370

Hellas, Athèna, Ethnikê Bibliothêkê tês Hellados (EBE), fonds principal, 0074

Type de cote :

Actuelle

Remarque :

Olim TRIKKALA, Monê Dousikou Hagiou Bêssariônos

Equipe Référente :

[ParaTexBib](#)

Auteurs :

- Rédigé par : KIM Serguey
- Vérifié par : LORRAIN Agnès
- Vérifié par : KWASS Ann Sophie

Identifiants

Répertoire	Numéro	Url	Remarque
Medium	1453	Lien	
Aland minuscules	788	Lien	
CSNTM numérisation	Athèna, EBE, 0074	Lien	
Athèna, num.	Athèna, EBE, 0074	Lien	

Copistes, possesseurs & autres

Nom	Siècle	Dates	Remarque	Nature	Folios	Commentaire	Pinakes - dépôt/fonds
Trikkala, Monê Dousikou	16-		Refondé par S. Berrasion entre 1527 et 1540 ; une grande partie de ses mss (532) a été transféré à l'EBE d'Athènes en 1882 ; 123 mss sont restés sur place	possesseur			Trikkala, Monê Dousikou

Bibliographie

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
52	C. Gregory, <i>Textkritik des Neuen Testaments</i> , Leipzig, 1900-1909	Catalogues		1; 3	222; 1111
	M. Agati, « La "minuscule bouletée" in area provinciale », <i>Scrittura, libri e testi nelle aree provinciali di Bisanzio. Atti del Seminario di Erice (18-25 settembre 1988)</i> , Biblioteca del "Centro per il collegamento degli studi medievali e umanistici nell'Università di Perugia" 5, Spoleto, Centro italiano di studi sull' alto medioevo, 1991, p. 203-217				211
	B. Atsalos, « Sur quelques termes relatifs à la reliure des manuscrits grecs », <i>Studia Codicologica</i> , 1977, p. 15-42				32 (+ n. 2)
	M. Bonicatti, « Aspetti dell'industria libraria mediobizantina negli «scriptoria» italogreci e considerazioni su alcuni manoscritti criptensi miniati », <i>Atti del 3° Congresso internazionale di studi sull'alto medioevo. Benevento - Montevergine - Salerno - Amalfi 14-18 ottobre 1956</i> , Spoleto, Centro italiano di studi sull'alto medioevo, 1959, p. 341-364				357-358
	Y. Burns, « A Newly Discovered Family 13 Manuscript and the Ferrar Lection System », dans E. Livingstone (éd), <i>Studia Patristica XVII</i> , Studia Patristica 17, Oxford, Pergamon Press, 1982, p. 278-289				280-281, 283, 285-286, 287 (n. 4), 288 (n. 21)
	P. Canart, « Le livre grec en Italie méridionale sous les règnes normand et souabe: aspects matériels et sociaux », <i>Scrittura e Civiltà</i> , 2, 1978, p. 103-162				127 (n. 43)
	M. D'Agostino, « Osservazioni codicologiche, paleografiche e storico-artistiche su alcuni manoscritti del "gruppo Ferrar" », <i>Rudiae</i> , 7, 1995, p. 129-150				
	F. D'Aiuto (éd), G. Morello (éd), A. Piazzoni (éd), <i>I Vangeli dei Popoli. La Parola e l'immagine del Cristo nelle culture e nella storia</i> , s.l., Edizioni Rinascimento nello Spirito Santo, 2000				231
	A. Delatte, <i>Anecdota Atheniensia. Tome I. Textes grecs inédits relatifs à l'histoire des religions</i> , Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège 36, Liège; Paris, Imp. H. Vaillant-Carmanne; Édouard Champion, 1927				322-323
	R. Devreesse, <i>Introduction à l'étude des manuscrits grecs</i> , Paris, Imprimerie nationale; Librairie C. Klincksieck, 1954				158 n. 1
	A. Džurova, <i>Manuscrits grecs enluminés des Archives nationales de Tirana (VIe-XIVe siècles), Études choisies, vol.1</i> , 2011				105
	A. Džurova, « À propos de l'ornementation des manuscrits transcrits en minuscule bouletée. Le tétraévangile de Tirana, Korçë 92, écrit à l'encre rouge. Notes préliminaires », <i>Storie di cultura scritta. Studi per Francesco Magistrale</i> , Collectanea 28, Spoleto, Centro italiano di studi sull' alto medioevo, 2012, p. 357-376				371 & n. 36
	A. Grabar, <i>Les manuscrits grecs enluminés de provenance italienne (IX-XIe siècles)</i> , Paris, Bibliothèque des Cahiers archéologiques, 1972				
	J. Harris, <i>Further Researches into the History of the Ferrar-Group</i> , London, C. J. Clay and Sons, 1900 (Version en ligne)				
	I. Hutter, « Beobachtungen zu italogriechischen Handschriften des Neuen Testaments in der Biblioteca Apostolica Vaticana », <i>Νέα Πύμνη. Rivista di ricerche bizantinistiche</i> , 13, 2016, p. 51-78		"(Nord-)Kalabrien ... vor Mitte 11. Jahrhundert"		53 (n. 12), 54 (et n. 22), 55 (n. 31), 56-59 (et n. 34-35, 42, 44-46, 52), 60 (n. 58)
	A. Jacob, « I più antichi codici greci di Puglia: ovvero un viaggio della paleografia nel paese che non c'è », <i>Studi medievali e moderni</i> , 2, 2002, p. 5-42				21, 23-24, 29, 32, 37
	D. Lafleur, « Les relations, au sein du groupe "césaréen", entre le papyrus Chester Beatty (P45) et la Famille Ferrar (f13), dans l'évangile de Marc », <i>The New Testament Text in Early Christianity. Proceedings of the Lille Colloquium, July 2000</i> , Histoire du texte biblique 6, Lausanne, Editions du zèbre, 2003, p. 289-306				289-306
	D. Lafleur, « Le codex de Koridethi (Θ.038) et la Famille 13 : Une nouvelle collation de l'évangile de Marc », <i>Textual Research on the Psalms and Gospels. Papers from the Tbilisi Colloquium on the Editing and History of Biblical Manuscripts</i> , Supplements to Novum Testamentum 142, Leiden, Boston, Brill, 2012, p. 89-112				

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
	D. Lafleur, <i>La Famille 13 dans l'évangile de Marc</i> , New Testament Tools, Studies and Documents 41, Leiden, Boston, Brill, 2013				90-92, 115-118, 136-137, 138, 153, 157, 166, 167, 170, 171, 173-184
	D. Lafleur, « The « Caesarean » Text of the Gospel of Mark: Lake Revisited », <i>BABELAO</i> , 3, 2014, p. 145-289 (Version en ligne)				
	K. Lake, S. Lake, <i>Family 13 (The Ferrar Group): The Text According to Mark, With a Collation of Codex 28 of the Gospels</i> , Studies and Documents 11, London; Philadelphia, Christophers; University of Pennsylvania Press, 1941				19
	K. Lake, « Some New Members of the 'Ferrar Group' of MSS of the Gospels », <i>The Journal of Theological Studies</i> , 1, 1899, p. 117-120 (Version en ligne)				
	S. Lucà, « Attività scrittorica e culturale a Rossano : da S. Nilo a S. Bartolomeo da Simeri (secoli X-XII) », <i>Atti del congresso internazionale su S. Nilo di Rossano. 28 settembre - 1° ottobre 1986</i> , Rossano, Grottaferrata, 1989, p. 25-73				
	S. Lucà, « Il lessico della Ps.-Cirillo (Redazione V1): da Rossano a Messina », <i>Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici</i> , NS 31 (1994), 1995, p. 45-80				59 (n. 52)
	S. Lucà, « Frammenti di codici greci in Calabria », <i>Archivio storico per la Calabria e la Lucania</i> , 67, 2000, p. 171-188		Vergato in Calabria nel pieno sec. XI in minuscola di «tipo Leone».		179 n. 18
	S. Lucà, « Un codice greco del 1124 a Siracusa », <i>Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici</i> , N. S. 38, 2001, p. 69-94				89-90
	C. Paschou, « Ο γραφέας Λέων και ο κώδικας Αθηνών 74 », <i>Bollettino della Badia greca di Grottaferrata</i> , 56-57, 2002, p. 211-235				
	J. Perrin, <i>Family 13 in St. John's Gospel: A Computer Assisted Phylogenetic Analysis</i> , New Testament Tools, Studies, and Documents 58, Leiden; Boston, Brill, 2018 (Version en ligne). ISBN : 978-90-04-35007-6 978-90-04-37756-1				64-71
	A. Rhoby, R. Stefec, <i>Ausgewählte byzantinische Epigramme in illuminierten Handschriften: Verse und ihre "inschriftliche" Verwendung in Codices des 9. bis 15. Jahrhunderts</i> , Byzantinische Epigramme in inschriftlicher Überlieferung 4, Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2018. ISBN : 978-3-7001-8104-0. OCLC: 1029457631				
	A. Rhoby, « Epigraphica-Palaeographica. Weitere Überlegungen zur epigraphischen Auszeichnungsmajuskel in byzantinischen Handschriften, vor allem auf Basis der Analyse von Texten in Versform », <i>Scripta</i> , 11, 2018, p. 75-91				87 (+ pl. 9)
	F. Scrivener, <i>A Plain Introduction to the Criticism of the New Testament</i> , London, George Bell & Sons, 1894				
	B. Van Regemorter, « La reliure des manuscrits grecs », <i>Scriptorium</i> , 8, 1954, p. 3-23 (Version en ligne)				
	H. von Soden, <i>Die Schriften des Neuen Testaments in ihrer ältesten erreichbaren Textgestalt hergestellt auf Grund ihrer Textgeschichte</i> , Berlin; Göttingen, Arthur Glaue; Vandenhoeck und Ruprecht, 1902-1913		cod. ε1033	I.1; I.2	135, 312; 1106
	K. Weitzmann, <i>Die Byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahrhunderts</i> , Berlin, Mann, 1935 (Version en ligne)				82, 85
	K. Weitzmann, O. Kresten (éd), <i>Die Byzantinische Buchmalerei des 9. und 10. Jahrhunderts: Addenda und Appendix</i> , Veröffentlichungen der Kommission für Schrift- und Buchwesen des Mittelalters Band 243, Reihe IV: Monographien, Wien, Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1996				69
0146z	M. Agati, <i>La minuscola "bouletée"</i> , Littera Antiqua 9.2, Città del Vaticano, Scuola vaticana di paleografia, diplomatica e archivistica, 1992				325
0436	P. Buberl, <i>Die Miniaturenhandschriften der Nationalbibliothek in Athen</i> , Wien, 1917 (Version en ligne)		N° 8		13-14; Taf. XVI

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
0437	A. Delatte, <i>Les manuscrits à miniatures et à ornements des Bibliothèques d'Athènes</i> , Bibliothèque de la Faculté de philosophie et lettres de l'Université de Liège 34, Liège-Paris, 1926 (Version en ligne)				
0728v	D. Lafleur, « Which Criteria for Family 13 (f13) Manuscripts ? », <i>Novum Testamentum</i> , 54, 2012, p. 105-148				105-148
0855qb	S. Lucà, « Rossano, il Patir e lo stile rossanese. Note per uno studio codicologico-paleografico e storico-culturale », <i>Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici</i> , 22-23, 1985-1986, p. 93-170				134
R(III)0063	K. Aland, M. Welte, B. Koster, K. Junack, <i>Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments</i> , Arbeiten zur neutestamentlichen Textforschung 1, Berlin-New York, 1994				93
R(III)0430	J. Sakkélion, A. Sakkélion, <i>Κατάλογος τῶν χειρογράφων τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος</i> , Athèna, 1892 (Version en ligne)				15
R(III)0438	A. Marava-Chatzinicolaou, C. Toufexi-Paschou, <i>Κατάλογος μικρογραφιών βυζαντινών χειρογράφων της Εθνικῆς Βιβλιοθήκης της Ελλάδος, τ. Α' Χειρόγραφα Καινῆς Διαθήκης I'-IB' αἰῶνος</i> , Athèna, ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ, 1978 (Version en ligne)		N° 9		56-62 n°9; figs. 72-88
R(III)1084	S. Lucà, <i>Manoscritti 'rossanesi' conservati a Grottaferrata. Catalogo</i> , Grottaferrata, 1986				54
R(III)1848	I. Hutter, <i>Corpus der byzantinischen Miniaturenhandschriften. III</i> , Oxford, Bodleian Library 3, Denkmäler der Buchkunst 5.1, Stuttgart, Anton Hierseman, 1982			III.1; IV.1; V.1	324; 82; 41

Contenu

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
1.G		10-11 ?		Parchemin	- Reproductio VMR uidetur esse integra. - Custodiae antiquae e codice pergaminaceo duabus columnis exarato sumptae: in initio folium unum, cuius pars ad tegumentum est adglutinata; et in fine folium alterum, cuius pars ad tegumentum est adglutinata.	Copistes : Possesseurs : Autres :	

Témoins (3)

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
contre-plat. ant.-lv ; 220r-v ; contre-plat post.	Iohannes Chrysostomus	In Matthaenum homiliae 1-90	● CPG 4424				10-11 ?		Fragmenta e hom. 87 (PG 58, 769, lin. 15-770, lin. 19).	Incipit abruptus το πρετωριον (πραιτωριον)· [...] επ' αυτον ολιν (ολην) την σπιραν (σπειραν)· και ενεδυσαν αυτον χλαμυδα Desinit abruptus επειδη γαρ ειπωντες τω Πιλατω ανελειν		
I	Annotationes	Annotatio maior					10-11 ?		- Probationes calami uidentur esse. - Non intellexi.			

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
f. contre-plat post. quart. 2	Annotationes	Annotatio maior					10-11 ?					

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
2.A	001-219	11 (1/2)		Parchemin	<p>- Post f. 1 et 2 deesse uidentur aliquot folia; post f. 190 desunt aliquot folia. - Tempore scribendi huius codicis parum disconuenit inter auctores: s. 11 (1/2) opinatur Hutter 2016; a. 1040-1090 Lucà 2001; s. 11 in. Chatzinicolaou-Paschou 1978, Lake-Lake 1941; s. 11 Aland 1994, Gregory 1900; s. 10 ex.-11 in. Lafleur 2013 (p. 157), Weitzmann 1935, Paschou 2002; s. 10 ex. Canart 1978, Lafleur 2013 (p. 115); ante a. 960 ca. Lafleur 2012, "Which Criteria ..."; s. 10 Sakkelion-Sakkelion 1892, Scrivener 1894, Delatte 1926; s. 11-12 Buberl 1917; s. 12-13 Soden 1907. - De loco codicis exarandi item diuersae sunt opiniones: in Calabria exaratum fuisse censent Hutter 2016, Paschou 2002 (uel Romae), Jacob 2002, Lucà 2001, Bonicatti 1959, Soden 1902; Capuae Grabar 1972 (dubitanter); in Apulia Weitzmann 1996 (dubitanter), D'Agostino 1995, Cavallo 1983; alicubi in Italia meridionali Agati 1991, Buberl 1917 (dubitanter); Cypri Chatzinicolaou-Paschou 1978.</p>	<p>Copistes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Λέων ἀρητήρ <p>Possesseurs :</p> <p>Autres :</p>	

Témoins (25)

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
001	Prologi Librorum Biblicorum	In Euang.: excerptum ex Irenaeo de quattuor euangeliis "ὁ τῶν ἀπάντων τεχνίτης... συνεγράψατο εὐαγγέλιον"					11 (1/2)		- In forma crucis.	Titulus initialis Προλογος των κανονων Incipit Ο των απαντων τεχνιτης θεος Desinit εις την Εφεσον το επωνυμον εαυτου ευαγγελιον συνεγραψατο.		
001	Versus et epigrammata	Incipit "ευρημα εκ θεου"	● DBBE Type 5548				11 (1/2)?		- Hymnus in Pretiosam Crucem. - In spatio uacuo prologi posita scriptura maiuscula decoratiua, cf. Prologum supra.	Incipit ευρημα εκ θεου σταυρος ο θειος Desinit και σωτηρια και καυχημα υπαρχει.		
001 marg. inf.	Annotationes	Annotatio anagraphica possessoris					17		- Vice uersa scriptum.	Textus το παρον τετραβαγγελο (τετραευαγγελιον) υπαρχει της μονης του κυριου ημων ηνχω(?) οιος να το παρη [...]		
001v	Eusebius Caesariensis	Epistula ad Carpianum	● CPG 3465.1				11 (1/2)		- Des. mut. - Post f. 1 uidentur deesse aliquot folia.	Titulus initialis Ευσεβιος Καρπιανω αγαπητω αδελφω εν κυριω χαιρειν. Incipit Αμμωνιος ο μεν ο Αλεξανδρευς Desinit abruptus ιδιως ανεγραψεν [
002-2v	Eusebius Caesariensis	Canones Euangeliorum	● CPG 3465.2				11 (1/2)		- Inc. et des. mut. - Canon 2 et initium canonis 3 tantummodo. - Post f. 2 uidentur deesse aliquot folia.			
003 a-va	Capitula librorum biblicorum	In Matth.: capitula					11 (1/2)			Desinit ξη' περι της αιτησεως του σωματος του κυριου.		

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
003v a	Subscriptiones librorum biblicorum	In Matth.: von Soden pp. 297-299 [40]-[58]					11 (1/2)		- Scriptura maiuscula. - F. 4r uacuum.	Textus το κατα Ματθαιον ευαγγελιον εγραφη εβραιστι εν Παλαιστινη, μετα η' ετη της αναληψεως του κυριου. εχη (εχει) δε ρηματα ,βφκβ', στιχους ,βφξ'. Stichometria et alia numerica cf. textum supra		
004v	Imagines	Imago picta					11 (1/2)?		- Imago Matth. euang. - Cf. Chatzinicolaou-Paschou 1978, p. 58-59: forsitan haec imago paulo antiquior est codicis scriptura.	(Vis. contenu) portrait (Vis. position) pleine page		
005 a-58a	Testamentum nouum	Euangelium sec. Matthaenum					11 (1/2)			Titulus initialis Titulus finalis		
058 b-vb	Capitula librorum biblicorum	In Marc.: capitula					11 (1/2)			Desinit μη' Περι αιτησεως του σωματος του κυριου.		
058v b-vb	Subscriptiones librorum biblicorum	In Marc.: von Soden, pp. 297-299 [40-58]					11 (1/2)		Scriptura maiuscula.	Textus εκ του κατα Μαρκον ευαγγελιον (sic) εγραφη ρωμαιστι εν Ρωμη μετα ετη ιβ' της αναληψεως του κυριου. εχει δε ρηματα ,αχοε', στιχους ,αχις'. Stichometria et alia numerica cf. textum supra		
059 a-92vb	Testamentum nouum	Euangelium sec. Marcum					11 (1/2)			Titulus initialis Titulus finalis Stichometria et alia numerica στιχων ,βσ'.		
092v b-93vb	Capitula librorum biblicorum	In Luc.: capitula					11 (1/2)			Desinit πγ' Περι Κλεοπα.		

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
093v b	Subscriptiones librorum biblicorum	In Luc.: von Soden pp. 297-299 [40] - [58]					11 (1/2)		Scriptura maiuscula.	Textus Το κατά Λουκαν ευαγγέλιον εγγραφη, ελληνιστι εις Αλεξανδρειαν την μεγαλην μετα ιε' ετη, της αναληψεως του κυριου. εχει δε ρηματα ,γωγ', στιχους ,βψν'. Stichometria et alia numerica cf. textum supra		
094 a-150b	Testamentum nouum	Euangelium sec. Lucam					11 (1/2)		F. 150 uacuum.	Titulus initialis Titulus finalis		
151 a-190vb	Testamentum nouum	Euangelium sec. Iohannem					11 (1/2)		- Des. mut. (explicit textus ad Ioh. 21,20) - Post f. 190 desunt aliquot folia. - Pericopa de adultera (Ioh. 8,1-11) est in medio euang. sec. Luc. posita (post Luc. 22,1).	Titulus initialis Desinit abruptus επι το σθηθος αυτου και ειπεν, κυριε [Apparatus Eusebianorum parallelorum		
190v marg. inf.	Annotationes	De numero foliorum uel paginarum					19?		Annotatio de foliis desideratis.			
191 a-215b	Liturgica	Tabulae liturgicae					11 (1/2)		Inc. mut.			
202v b	Versus et epigrammata	Incipit "μέμνησο, σῶτερ" (epigramma anagraphicum copistae)	● DBBE Type 4949				11 (1/2)			Textus μεμνησο σωτερ Λεοντος αρητηρος τω κτησαμενω και ξυσαντι εν ποθω.		
215v a-216va	Ius canonicum	Notitiae episcopatum					11 (1/2)		- Notitiae sedum patriarchalium. - Ed. A. Delatte, Anecdota Atheniensi I, 1927, p. 322-323.	Titulus initialis Γνωσις και επιγνωσις των πατριαρχικων θρονων. Incipit Πρωτος θρονος και πρωτα πατριαρχεια Ιεροσολυμων Desinit θ' των δε σεραφιμ οι αρχιεπισκοποι των ανω ουρανων.		

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
216v a-217vb	Ius canonicum	Concilia					11 (1/2)		- Excerptum canonicum e Synodo Nicaeno, cf. etiam opus sequens.	Titulus initialis εκ των εν Νικαία συνοδων τη' αγιων πατερων, και των διαταξεων των αγιων αποστολων περι εορτων και νηστειων και της τεσσαρακοστης, και του Πασχα. Incipit Αρχη των νηστειων καθως γεγραπται Desinit και διαστρεψαι σπουδαζοντες τα ορθως γεγραμμενα.		
217v b-218b	Chronologica	Explanatio chronologica de Paschate					11 (1/2)		Fortasse est continuatio operis praecedentis.	Titulus initialis Περι του Πασχα. Incipit Δει ουν αδελφοι τους τω τιμω αιματι εξαγορασθεντας Desinit εν αυταις, αλλ' ο υπενθη.		
218 b-va	Indices christiani rerum notabilium	Index decem apparitionum domini post resurrectionem	● BHG 0779zr (Pars I)				11 (1/2)			Titulus initialis δεκα επιφανειαι του κυριου μετα την αναστασιν. Incipit α' Ταις περι Μαριαν Desinit ι' Εις το ορος των ελαιων εν τω ουρανω ανερχομενος.		
218v a	Indices christiani rerum notabilium	Index quatuor apparitionum domini post ascensionem	● BHG 0779zr (Pars II)				11 (1/2)		Sine diuisione uisuali cum praecedente.	Incipit μετα δε την εις ουρανους ανοδον Desinit ως Κλημης και Ιωσιππος.		
218v a-219b	Indices apostolorum	Apostoli (SS.), De apostolorum parentibus	● BHG 0157		0157		11 (1/2)		F. 219v uacuum.	Titulus initialis Τα ονοματα των ιβ' αποστολων εκ ποιων γονεων και εκ ποιας χωρας και πως ετελειωθησαν. Incipit Πετρος και Ανδρεας αδελφοι Desinit ο δε Μαρκος εν Αλεξανδρεια τελειουται.		